

1. Vorrede	H1
2. Garantie und Haftung	H2
2.1 Garantie	H2
2.2 Haftung	H2
3. Sicherheit und Umwelt	H3
3.1 Allgemeine Sicherheit	H3
3.2 Umwelt	H3
3.3 Waraufkleber und Piktogramme	H4
3.4 Nothalt und Sicherung	H5
3.4.1 Elektrischen Nothalt	H5
3.4.2 Hydraulische Nothalt	H5
3.4.3 Thermische Sicherung	H6
4. Überprüfung vor und während der Benutzung	H7
4.1 Notwendige Kontrollen vor dem Gebrauch	H7
4.2 Kontrolle während des Einsatzes	H7
5. Bedienung	H8
5.1 Bandgeschwindigkeit	H8
5.2 Hohe einstellen	H8
5.2.1 Manuell die Hohe einstellen	H8
5.2.2 Hydraulischen Höheverstellung	H9
5.3 Umschalten typ Abtreibung	H10
6. Wartung	H11
6.1 Schmierplan	H11
6.2 Spannen Förderband	H12
6.3 Steuerung Förderband	H13
7. Transport und Lagerung	H14
7.1 Transport auf Transportmittel	H14
7.2 Transport an der Traktor	H14
7.3 Lagerung	H15
8. Technische Daten	H16
9. Technische Schemas	H17
9.1 Hydraulik Schema	H17
9.1.1 Hydraulik Schema typ ON...H en ON...HK	H17
9.1.2 Hydraulik Schema typ ON...HE en ON...HEK	H17
9.1.3 Hydraulik Schema Höheverstellung	H18
9.2 Elektrik Schema	H18
10. Bestellung von Ersatzteilen	H19
11. Störungen	H20

1. Vorrede.

Diese Ausgabe der Betriebsanleitung ist für die Empfänger einer SAMON Förderband.
Es erhält Informationen über das Gebrauch und die Pflege der SAMON Förderband.

Diese Betriebsanleitung wird mitgeliefert als ein Teil von der SAMON Förderband, und muss beim Verkauf bei
Neuer und Gebrauchter Maschine mitgeliefert werden.

Diese Betriebsanleitung ist mit der höchstmöglichen Gründlichkeit zusammengestellt, Abbildungen und
Technische Zeichnungen sind aktuell bis zur Ausgabe dieser Betriebsanleitung.

Ellens Agrartechnik BV empfiehlt Endbenutzer diese Betriebsanleitung gründlich durch zu lesen und
Instruktionen, Anweisungen und Bemerkungen nach zu kommen.

Referenz nach der Linker oder Rechter Seite der SAMON Förderband wird gemacht nach der Abladerichtung der
Maschine.

Ellens Landbouwtechniek BV behält sich das Recht, den Inhalt, ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Der SAMON Förderband ist nach der Maschinerrichtlinie 89/392/EEG + Änderungen ausgelegt.

2. Garantie und Haftung.

2.1 Garantie.

Für der SAMON Landmaschinen steht ein Garantie-Laufzeit von 1 Saison.

Der SAMON Förderband ist ausgelegt für die Bearbeitung von Pflanzgut und Kunstmist.*

Der SAMON Förderband auf ein andere Weise Benutzen, wofür dieser nicht ist ausgelegt, wird betrachtet als uneigentlich Gebrauch.

* Für gebrauch für andere Zwecke, immer nachfragen beim Samon Dealer.

Die Garantie ist auf Fabrikationsfehler unter normalen Gebrauch der Maschine.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen, diese sind:

- Antriebsrolle, Keilriemen, Stützrolle,
- Lager,
- andere Verschleißteile.

Garantie auf hydraulischen und elektrischen Komponenten kann nur auf Fabrikationsfehler von der Komponenten gegeben werden, bewertet durch den Hersteller.

Garantie ist ungültig durch:

- Strukturelle Anpassung und Änderungen an der SAMON Förderband ohne Zustimmung von Ellens Agrartechnik BV.
- Installation und verwenden von Bauteile an der SAMON Förderband, so dass die Festigkeit der Konstruktion beeinträchtigt wird.
- Ausfall der SAMON Förderband und Komponenten bei nicht nachkommen Wartungsintervalle.
- Das anderen und ignorieren angegebenen Einstellungen und Anpassungen, wodurch mögliche Schaden entstehen können.

Für weitere Informationen und Fragen stehen unsere Händler und Fabrikservice zu Ihren Verfügung.

2.2 Haftung.

Ellens Agrartechnik BV haftet nicht für Schäden an Samon Landmaschinen, Traktoren, Maschinen von Dritten, die Verwundung von Menschen, Tieren und Produkten durch:

- uneigentlicher Gebrauch.
- Nicht nachfolgen der Instruktionen und Anweisen im Betriebsanleitung.

ANMERKUNG!!!



Der SAMON Förderband muss bedient, gewartet und repariert werden von Personen die mit der Maschine vertraut sein und die Sicherheitsvorschriften verstehen.

3. Sicherheit und Umwelt.

3.1 Allgemeine Sicherheit.

ANMERKUNG!!!

 Jeder, der mit der SAMON Förderband arbeitet, muss diese Gebrauchsanleitung gründlich durchlesen und sorgen für die Sicherheit von sich selbst und andere bei der Arbeit mit der SAMON Förderband.

Beachten Sie die folgenden Punkte bei der Arbeit an der SAMON Förderband.

- Der SAMON Förderband muss bedient, gewartet und repariert werden von Personen, die mit der Maschine vertraut sind und die Sicherheitsvorschriften verstehen.
- Bei Kontrolle und Wartung immer die Hydraulikschlauche abkoppeln und die Stromversorgung abschließen.
- Der SAMON Förderband nur auf flachem Untergrund verwenden.
- Beachten Sie, dass der Förderband immer ausläuft, wenn ausgeschaltet.
- Immer warten, bis der Förderband vollständig angehalten ist, bevor Sie die Maschine zu begehen.
- Vorsicht mit frei hängenden Kleidern und Haaren beim drehenden Teil.
- Kommen Sie nicht in die Nähe von einem SAMON Förderband im Betrieb.
- Bei Störung oder Unfall immer der SAMON Förderband ausschalten und kontrollieren auf Schaden.
- Der SAMON Förderband ist ausgerüstet mit Sperrbolzen und Sicherheitskette, diese müssen immer installiert sein.
- Beschädigte oder defekte Schutzausrüstung und Verriegelungen gleich ersetzen.
- Bewegen Sie niemals einen SAMON Förderband, wenn der Schwenkbereich nicht gesichert ist.
- Schutzgitter, Abdeckungen und Gummiklappen sollten immer unbeschädigt sein.
- Immer die SAMON Originalteile verwenden. Diese sind speziell ausgelegt für den SAMON Förderband.

3.2 Umwelt.

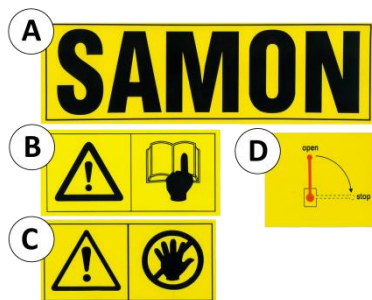
Die Reinigung und Wartung von der SAMON Förderband muss aus ökologischen Gründen auf eine solide undurchlässigen Boden geschehen.

ANMERKUNG!!!

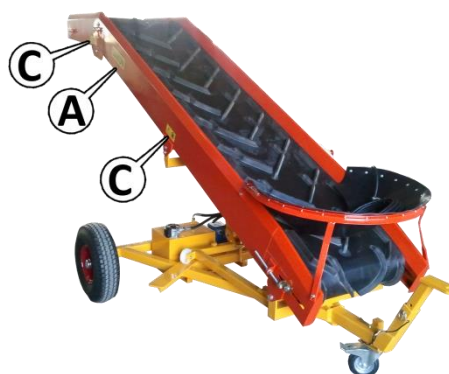
 Alte Schmierstoffe auf eine umweltfreundliche Weise verarbeiten. Wir empfehlen, dass altes Öl in einem geschlossenen Behälter auf einem Recyclinghof oder einer Sammelstation abgeliefert wird. Niemals Altöl in einen Mülleimer, Graben, Kanal oder in den Boden laufen lassen.

3.3 Warnaufkleber und Piktogramme.

Jeder SAMON Förderband ist ausgerüstet mit folgende Aufkleber und Piktogrammen.



	Beschreibung:	Maße.: (bxh)	BestellNr.
A:	Aufkleber "Samon"	24,8 x 7,8	TL6304
B:	Aufkleber "Betriebsanleitung"	13,3 x 6,4	TL6310
C:	Aufkleber "Hände"	13 x 6,4	TL6307
D:	Aufkleber "Not halt Hydraulik"	8,3 x 7	TL6313



Wenn eine Aufkleber fehlt oder nicht lesbar ist, können Sie die von Ihrem SAMON Händler verwenden.

3.4 Nothalt und Sicherung.

Jeder SAMON Förderband ist mit einem oder mehrere Nothalten ausgestattet.



3.4.1 Elektrischen Nothalt.

Für Förderband Ausführung mit hydraulisch-elektrischen Antrieb (ON..HE / ON..HEK).

Der elektrischen Nothalt beendet gleich die Lieferung von Strom.

Beim Notfall muss man der rote Knopf drücken.

! WARNUNG!!!

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Kontakt im Notfall.

3.4.2 Hydraulische Nothalt.

Für Förderband Ausführung hydraulisch (ON..H / ON..HK) und hydraulisch-elektrischen Antrieb (ON..HE / ON..HEK).

Der hydraulische Nothalt ist für das direkt umleiten von der Hydraulik Öl.

Durch den Hebel zu überzeugen wird die Ölstrom umgeleitet, wodurch die Förderband nicht mehr angetrieben wird.

! WARNUNG!!!

Nur die Ölstrom wird umgeleitet beim Gebrauch des hydraulische Nothalt.

Das hydraulische System ist immer noch unter Druck!!!!

Darum immer die antrieb des Hydraulik ausschalten nach das überzeugen von den Hebel.

3.4.3 Thermische Sicherung.

Der Samon Förderband ausgestattet mit einem Elektromotor sind gegen thermische Überlastung geschützt. Wenn die SAMON Förderband ausfällt durch ein thermische Überlastung ist es möglich der Förderband wieder einzuschalten nach einige Minuten.

WARNUNG!!!

- Beim thermische Überlastung: Immer der SAMON Förderband ausschalten und beende der Stromzuführung. z.B. Den Stecker aus der Wand zu ziehen.

Beim Wiederholung von die thermische Überlastung, muss man die folgende Punkte kontrollieren ehe Mann wieder die SAMON Förderband einschaltet.

- Kontrollieren Sie ob nicht zu viel Erde an Förderband und rolle befindet.
- Kontrollieren Sie für Spannungsabfall .
Mögliche Ursachen :
 - Zu dünne Verlängerung (Min. 2½ mm²)
 - Zu lange Verlängerung (Max 50 mtr)
 - Defekte Steckdose.
 - Zu wenig Spannung auf das Haupt Stromkreis.
- Kontrollieren Sie ob ein Phase ist verloren.. (Gekennzeichnet durch ein summend Geräusch)
- Kontrollieren Sie der Wert des thermischen Schutz mit dem aktuellen Verbrauch der elektrischen Motor.

4. Überprüfung vor und während der Benutzung.

WARNUNG!!!



Bei Wartung von der SAMON Förderband immer die Strom ausschalten, sorgen Sie das es hydraulisches System ohne Druck ist und entkuppeln Sie die Hydraulik schlauche.
Beim ausschalten immer warten bis die Förderband nicht mehr dreht!

4.2 Notwendige Kontrollen vor dem Gebrauch.

- Überprüfen Sie den Reifendruck. (4,5 Atm.)
- Überprüfen Sie dass die Klemmbacken und Sicherheit Seile angebracht.
- Überprüfen Sie das Fahrwerk auf Beschädigungen und Brüche.
- Überprüfen Sie die Höheverstellung auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie das Stützrad für Schäden und den Betrieb der Bremse.
- Überprüfen Sie die Zugeinrichtung auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie die Riemen auf Risse und Brüche.
- Überprüfen Sie die Rollen unter dem Förderband auf Verschleiß.
- Überprüfen Sie die Spannung vom Förderband und mach das regelmäßig während des Gebrauchs.
- Ölstand im Hydrauliksystem.
- Überprüfen Sie die Hydraulikanlage für Schäden und Undichtigkeit.
- Überprüfen Sie der elektrischen Anlage auf Beschädigungen.
- Überprüfen Sie, Not-Aus-Betrieb.
- Überprüfen Sie die Rotation des Elektromotor.

4.2 Kontrolle während des Einsatzes.

- Überprüfen Sie dass das Förderband nicht die rahmen reibt.
- Überprüfen Sie die Spannung des Förderbandes.
- Halten Sie den Förderband an der Unterseite so viel möglich frei von Verunreinigungen.

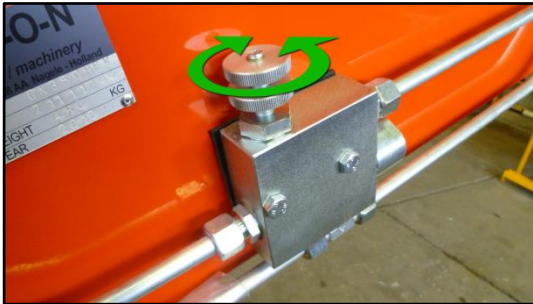
BEMERKUNG!!!



Verwende Sie vorzugsweise ein gegendruckfreie Rücklauf

5. Bedienung.

5.1 Bandgeschwindigkeit.



Die Bandgeschwindigkeit ist stufenlos regelbar mit das regelventil.
Lösen Sie die Mutter und stelle die Geschwindigkeit ein durch das Ventil ein oder aus zu drehen.
Sichern Sie der Mutter immer nach das einstellen.

5.2 Höhe einstellen Förderband.

5.2.1 Manuell die Hohe einstellen.



CW (Clockwise) = nach oben

CCW (Counterclockwise) = nach unten

Manuelle Einstellung die hohe des Förderband macht man durch die spindel ein oder aus zu drehen.

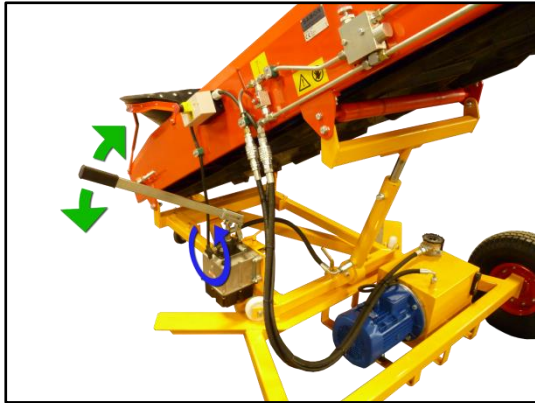
WARNUNG!!!



Ein beschädigte Höhenverstellung immer ersetzen.

Die Höhenverstellung hat ein Ausdreh-Sicherung, ersetzen Sie darum immer die Spindel mit die original SAMON Ersatzteil.

5.2.2 Hydraulischen Höhenverstellung.



Auf, Der Hebel auf und nieder bewegen.



Unter, Drehknopf drehen.

Durch ein Handpumpe ist der Hohe von der SAMON Förderband hydraulisch einstellbar.

- Förderband auf.

Um der SAMON Förderband hoher ein zu stellen muss man der mitgelieferter Hebel in die Handpumpe stecken, das Rucklaufventil dicht drehen und der Hebel auf und unten bewegen.

- Förderband nach unten.

Um der SAMON Förderband nach unten zu bewegen muss man die Drehknopf von das Rucklaufventil offen drehen. Wenn der SAMON Förderband auf den gewünschte hohe ist drehe der Drehknopf von das Rucklaufventil wieder dicht.



WARNUNG!!!

Niemals unter der Förderband stehen beim Höhe verstellen.

5.3 Umschalten typ Abtreibung.

Mit der Hydraulisch-Elektrischen SAMON Förderband gibt es ein möglichkeit für ein hydraulisch-elektrischen oder nur ein hydraulische Antrieb. (zu Beispiel mit ein Traktor oder Aggregat.)

Warnung!!!

- ! Für die externen hydraulische antrieb.
Arbeitsdruck einstellen auf 110 bar, Floh einstellen auf 20 L/min.



Die Umschaltung macht man wie folgende.

- Überprüfen Sie das alle geräte ausgeschaltet und drucklos sind.
- Entkuppel der Hydraulik Schläuche mit der Schnellkupplung und häng diese sauber auf.
- Montieren Sie der Hydraulik Schläuche von Traktor oder Aggregat.

WARNUNG!!!

- ! Der Elektrischen Not-Aus funktioniert nicht wenn der SAMON Förderband nur hydraulisch angetrieben wird! Gebrauche da für die Not-Aus von die separate Abtreibung.

6. Wartung.

WARNUNG!!!

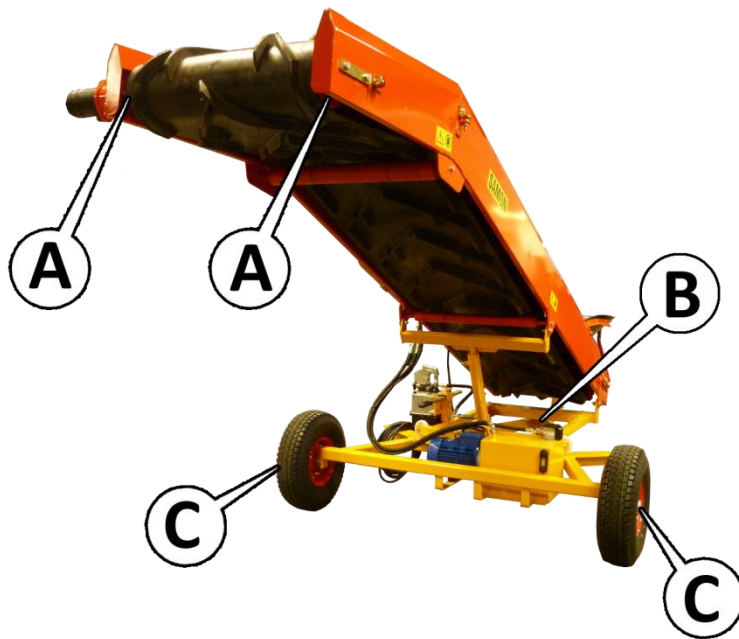
Überprüfen Sie beim Wartung an der SAMON Förderband die Strom ausgeschaltet ist, der Stecker ausdose ist und der Hydraulik Schläuche drucklos sind.
Beim ausschalten immer warten bis der Förderband ausgedreht ist ehe man der Förderband begegnet.

6.1 Schmierplan.

Für den optimalen Betrieb muss man der SAMON Förderband regelmäßig schmieren.

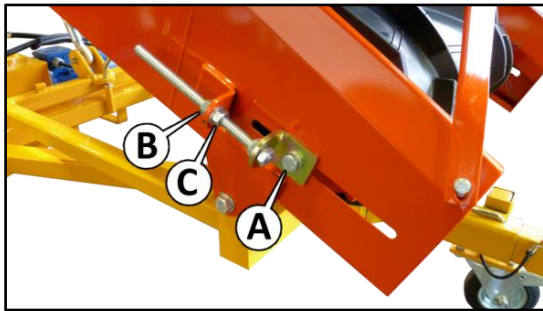
Schmierplan Samon Förderband.

Schmierpunkt:	Intervall:	Beschreibung:
A	8 stunden	Lager Antriebsrollen, Lager Getriebene rollen
B	16 stunden	Gelenk-Scharnier
C	50 stunden	Räder



6.2 Spannen Förderband.

Für das spannen oder entspannen der SAMON Förderband.



- Überprüfen Sie das der Förderband und Rollen sauber sind. Entfernen Sie den eingeklemmten Schmutz.
- Auf der Unterseite der Rahmen von der SAMON Förderband befindet sich die Abstellungen für das spannen und entspannen.
- Unterstehende Instruktion muss man gleich auf der linker und rechter Seite machen.
- Drehe Bolz "A" einige Windungen locker.
- Dreh Mutter "B" locker.
- Mit Mutter "C" der Band spannen.
- Überprüfen Sie das an beide Seiten der Mutter die gleiche Drehungen macht.
- Dreh Mutter "B" fest.
- Drehe Bolz "A" fest.

BEMERKUNG!!!

Verschlissen oder beschädigte Förderband immer wechseln

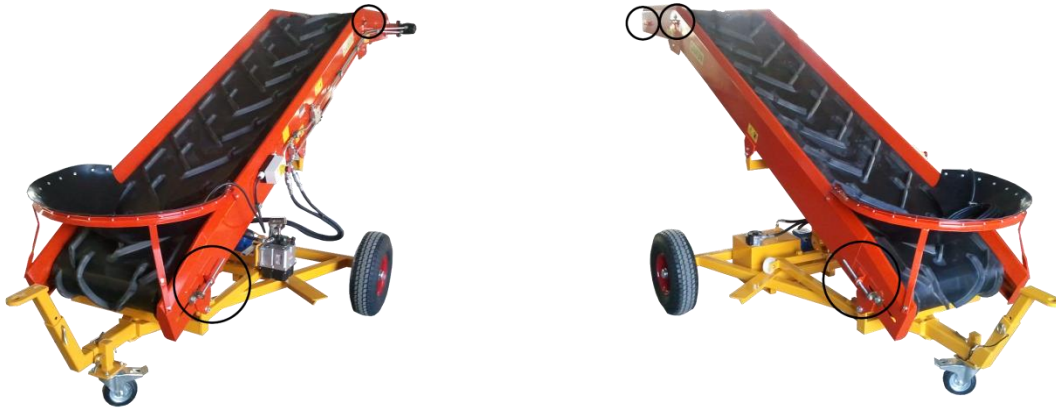
6.3 Steuerung Förderband.

Es ist möglich um der SAMON Förderbands während der Einsatz zu steuern.

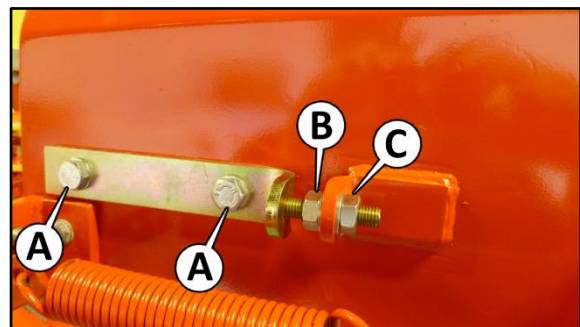
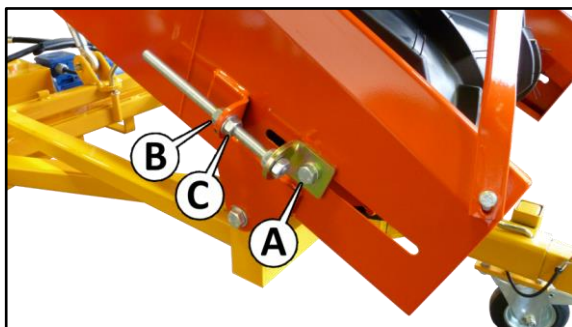
ACHTUNG!!!

Überprüfen Sie das der Förderband und Rollen sauber sind. Entfernen Sie den eingeklemmte Schmutz.

Es gibt die Möglichkeit das Band auf 5 Punkte zu steuern.



Jeder Punkt ist einstellbar mit die gleiche Handlung:



- Überprüfen Sie das der Förderband und Rollen sauber sind. Entfernen Sie den eingeklemmte Schmutz.
- Drehe Bolz "A" einige Wendungen locker.
- Lass das Förderbands ruhig drehen.
- Stelle die lauf des Bandes ein durch Drehung an Mutter "B" und "C".
- Dreh Mutter "B" und "C" fest.
- Dreh Mutter "A" fest

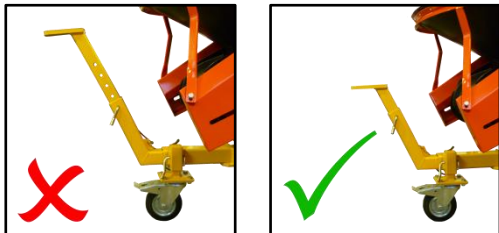
7. Transport und Lagerung.

7.1 Transport auf Transportmittel.

- Setze beim Transport auf ein Transportmittel der SAMON Förderband fest mit geprüfte schnüren.
- Blockieren die Räder mit unterlegkeile.

7.2 Transport an der Traktor.

- Setze der Zugösse im untersten stand.



- Überprüfen Sie das der hohen Verstellung im untersten stand steht.
- Kuppeln der SAMON Förderband am Traktor.
- Setzen Sie die Kupplung bolz und montiere die Sicherung.
- Entferne das Stützrad.
- Beachten Sie die Verkehrsregeln beim transportieren von der SAMON Förderband auf ein Straße mit öffentlichem verkehr.
- Markiere die Frei Länge der SAMON Förderband.
- Beobachte dass das Sicht des Fahrer durch der SAMON Förderband wird gehindert.

WARNUNG!!!



Maximale Fahrgeschwindigkeit mit der SAMON Förderband ist 25 km/h.

Fahrgeschwindigkeit muss an die Straßenanlage angepasst werden.

Der SAMON Förderband muss immer im untersten höhe transportiert werden.

7.3 Lagerung.

- Der SAMON Förderband muss gründlich gereinigt werden.

ACHTUNG!!!

Beim Gebrauch eines Hochdruckreiniger, nicht direkt auf Lager und Elektronik einspritzen.

- Überprüfen Sie die Räder auf Beschädigungen und druck. (4,5 Atm.)
- Überprüfen Sie das Stützrad auf Beschädigungen und die Bremse auf Wirkung.
- Überprüfen Sie das Förderband auf Beschädigungen und risse.
- Entspann der Förderband.
- Überprüfen Sie der Tragrollen auf Verschleiß.
- Überprüfen Sie alle Lager.
- Überprüfen Sie die Höhenverstellung auf schaden
- Überprüfen Sie das rahmen und Gestell auf schaden.
- Schmieren Sie alle schmierpunkten gründlich.
- Überprüfen Sie das Ölstand.
- Überprüfen Sie Schütz und Sicherheit teilen und bei Beschädigung ersetzen.
- Überprüfen Sie Sicherheit Schnüre und Clips auf Beschädigungen und Risse.
- Überprüfen Sie das ganze hydraulisches System auf Beschädigungen und Undichtheit
- Überprüfen Sie das Elektrischen Anlage auf Beschädigungen.
- Setzen Sie der SAMON Förderband trocken auf Lager.

8. Technische Daten.

SAMON Förderband "Hydraulische Ausführung"					
	ON400H	ON350HK	ON450HK	ON550HK	ON650HK
Typ:	4 meter	3,5 meter	4,5 meter	5,5 meter	6,5 meter
Ausführung:	Recht	Geknickt	Geknickt	Geknickt	Geknickt
Band:	PVC	Rubber	Rubber	Rubber	Rubber
Bandprofil:	V-vorm 30 mm	Chevron 32mm	Chevron 32mm	Chevron 32mm	Chevron 32mm
Geschwindigkeit:	Trap lös	Trap lös	Trap lös	Trap lös	Trap lös
Bandbreite:	65 cm	65 cm	65 cm	65 cm	65 cm
Hohe Verstellung:	Mechanisch*	Mechanisch*	Mechanisch*	Hydraulisch*	Hydraulisch*
Hydraulik Motor:	100 cc	125cc	125cc	125cc	125cc
Max. Hohe:	2,50 m	2,10 m	2,50 m	2,80 m	3,10 m
Befüllhöhe:	0,95 m	0,95 m	0,95 m	0,95 m	0,95 m
Schwenkbereich:	1,80 m	2,10 m	2,10 m	2,30 m	3,00 m
Gewicht:	340 – 360 kg**	395 – 415 kg**	465 – 485 kg**	520 kg	635 kg

* Standard Ausführung

** Abhängig von Optionen und Extras.

SAMON Förderband "Hydraulisch-Elektrische Ausführung"					
	ON400HE	ON350HEK	ON450HEK	ON550HEK	ON650HEK
Typ:	4 meter	3,5 meter	4,5 meter	5,5 meter	6,5 meter
Ausführung:	Recht	Geknickt	Geknickt	Geknickt	Geknickt
Band:	PVC	Rubber	Rubber	Rubber	Rubber
Bandprofil:	V-vorm 30 mm	Chevron 32mm	Chevron 32mm	Chevron 32mm	Chevron 32mm
Geschwindigkeit:	Trap lös	Trap lös	Trap lös	Trap lös	Trap lös
Bandbreite:	65 cm	65 cm	65 cm	65 cm	65 cm
Hohe Verstellung:	Mechanisch*	Mechanisch*	Mechanisch*	Hydraulisch*	Hydraulisch*
Hydraulik Motor:	100 cc	125 cc	125 cc	125 cc	125 cc
Elektromotor:	230/400V - 2,2 kW	230/400V - 2,2 kW	230/400V - 2,2 kW	230/400V - 2,2 kW	230/400V - 2,2 kW
Hydraulik Öl	ISO VG 46 - 20 Ltr	ISO VG 46 - 20 Ltr	ISO VG 46 - 20 Ltr	ISO VG 46 - 20 Ltr	ISO VG 46 - 20 Ltr
Max. Hohe:	2,50 m	2,10 m	2,50 m	2,80 m	3,10 m
Befüllhöhe:	0,95 m	0,95 m	0,95 m	0,95 m	0,95 m
Schwenkbereich:	1,80 m	2,10 m	2,10 m	2,30 m	3,00 m
Gewicht:	405 - 425 kg**	460 – 480 kg**	530 – 550 kg**	580 kg	700 kg

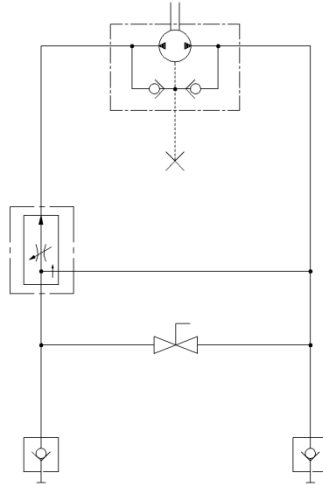
* Standard Ausführung

** Abhängig von Optionen und Extras.

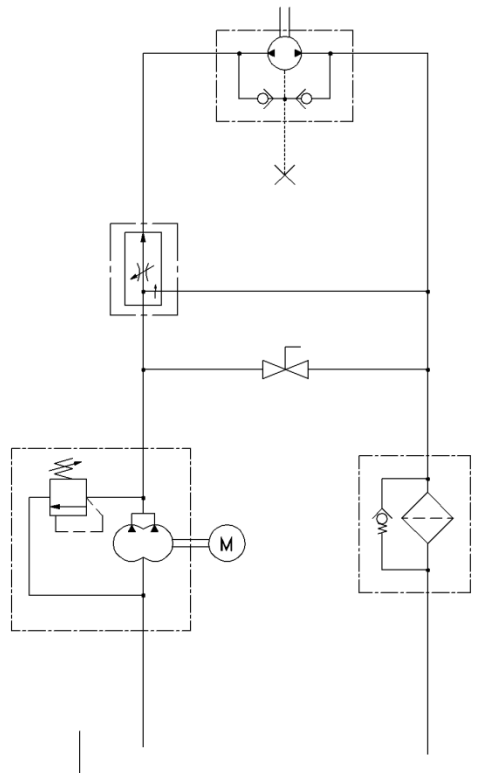
9. Technische Schemas.

9.1 Hydraulik Schemas.

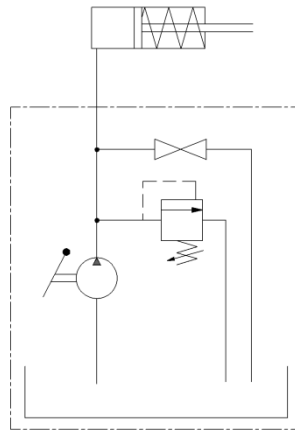
9.1.1 Hydraulische Schema type H und HK.



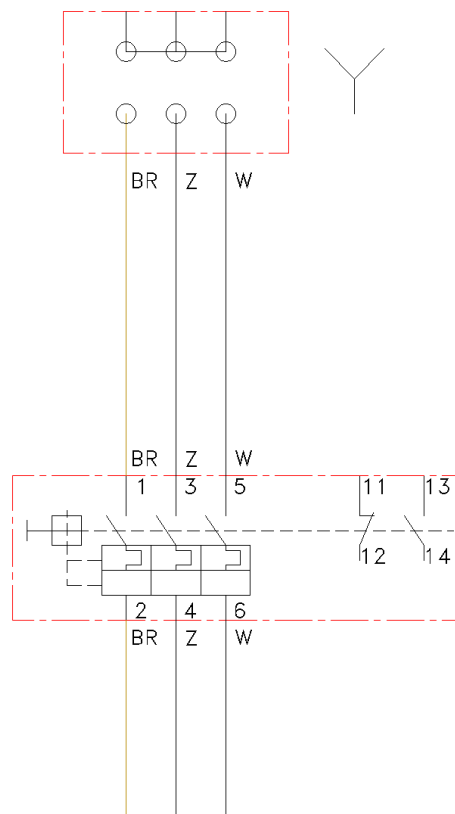
9.1.2 Hydraulisch Schema type HE und HEK.



9.1.3 Hydraulisch Schema Hoheverstellung.



9.2 Elektrik Schemas.



10. Bestellung von Ersatzteilen.

Mach die Bestellung wie hierunter angegeben.

1. Bestelle nur Ersatzteile beim offizielle SAMON Dealer.
2. Geben Sie das Typ, Baujahr und Seriennummer van der SAMON Förderband. Diese Informationen stehen auf das Typenschild. Das Typenschild befindet sich auf ein Seite des Förderbands Rahmen.
3. Melde das Ersatzteilnummer und die Beschreibung.



11. Störungen.

Störungssuchen SAMON Förderband.

Störung:	Ursache:	Losung:
Förderband bleibt stehen, aber Hydraulik Motor dreht.	Förderband nicht auf Spannung.	Förderband spannen
	Schmutzige rollen.	Reinigen
	Schmutzige Innenseite Förderband.	Reinigen
	Kupplung Hydraulik Motor defekt.	Überprüfen und ersetzen.
Förderband bleibt stehen, Hydraulik Motor bleibt stehen, aber pumpe dreht.	Not-Aus Hebel ist umgesetzt.	Hebel zurücksetzen.
	Geschwindigkeitsventil ist ganz eingedreht.	Geschwindigkeitsventil losdrehen.
	Geschwindigkeitsventil defekt.	Druck und Strohm messen nach das Ventil.
	Pumpe defekt.	Druck und Strohm messen nach die Pumpe.
Förderband geht selbständig nach unter.	Undichtheit hydraulisches System Höhenverstellung.	Undichtheit überprüfen en reparieren.
Förderband geht nicht nach oben.	Rücklauf Ventil ist nicht dichtgedreht.	Dichtdrehen.
	Kein Öl im Behälter.	Überprüfen auf Undichtheit und abfüllen.
Thermische Sicherung wird eingeschaltet.	Zu dünne Verlängerung (Min. 2½ mm ²)	Ersetzen.
	Zu lange Verlängerung (Max 50 mtr)	Lange reduzieren oder ersetzen.
	Defekte Steckdose.	Ersetzen.
	Zu wenig Spannung auf das Haupt Stromkreis	Kontakt Energieversorgungsunternehmen.